

ComData í Klaksvík:

Seta húsinu upp av nýggjum

Flestu klaksvíkingar munnu minnast kvøldið fyrri góðum tveimum árum síðani, tá teldufyrítøkan ComData nærum brendi í grund. Síðan eldin hevur fyrítøkan húsast í tí partinum av húsinum, sum ikki brendi, men nú verður farið undir at byggja alt upp av nýggjum

ELDUR
Ragnhild Ellingsgaard

Klaksvík: Í farnu vikuni fóru menn á ComData

undir at ríva allan tann gamla bygningin niður. Byrjað var tíðliga um morgunin, og um nátturða-tíð lógu allir veggir knústir á gólvinum.

Kioskin umborð á Dúgvuni skift leigara

Leygardagin tann 1. juni skifti kioskin umborð á Dúgvuni leigara. Tað er smápartafelagið á Høvdanum, sum nú skal standa fyrri at fylla kioskina við als kyns vørur til tey ferðandi

DÚGVAN
Ragnhild Ellingsgaard

Smápartafelagið á Høvdanum hevur í eina tíð rikið kioskina við fótbóltsvøllin, og ætla tey reka kioskina umborð á Dúgvuni á sama hátt, sum tann fyrra kioskin verður rikin.

Brojtingar á veg

Simun á Høvdanum, nevndarlímur í smápartafelagnum á Høvdanum, greiðir frá, at enn er so stutt tíð fráliðin, síðan felagið yvirtók kioskina, og tí eru ongur stórvegis brojtingar komnar longu nú.

– Men innan stutta tíð skuldi ein helst sæð, at

tað nú eru vit, sum reka kioskina, sigur hann.

Her sipar hann til, at onkrar smávegis brojtingar longu eru í umbúna, og kunnu tey ferðandi gleða seg til eitt størri úrvæl umborð.

Í eina tíð hava eingi bløð verið at fingið umborð á Dúgvuni, og úrvælið í kioskini hevur verið so sum so. Men sum Sosialurin skilur á Simuni, so verður alt hetta broytt.

– Fyrimumurin við at reka eina kiosk umborð á Dúgvuni er, at har ferðast millum 50 og 100 fólk við hvørjum túri. Um tú hevur okkurt at bjóða øllum hesum fólki, so fært tú tey eisini at keypa frá tær, heldur hann.

Harafturat hevur felagið ætlanir um at breiðka úrvælið umborð, soleiðis at kioskin eisini kemur at selja breyð og annað gott. Eins og Smyril ger. – Tað mest umráðani er at hava okkurt til øll, og at veita eina góða felagið yvirtók kioskina, og tí eru ongur stórvegis brojtingar komnar longu nú.



Innan stutta tíð skuldi ein helst sæð, at tað eru vit, sum reka kioskina, sigur Simun á Høvdanum

Ætlanin er, at hesin gamli bygningur skal setast upp av nýggjum, soleiðis at fyrítøkan aftur tað pláss, ið hon hevur fyrri neyðini.

Síðan eldin hava fólk á fyrítøkuni húsast í heimara bygninginum, sum liggur við síðuna av tí gamla bygninginum.

Hesin bygningur var eisini aðrenn eldin ein partur av ComData.

Hetta hevur tarnað virkseminum hjá fyrítøkuni eitt sindur, tá minni pláss hevur verið til øll starvsfólkini.

– Í lötuni sita 3 mans saman, har tann eini sat fyrr, so sjálvsagt er minni av plássi til hvønn, sigur Olivur Thomsen, stjóri á ComData.

Hann leggur tó afturat, at starvsfólkid sum oftast hava fleiri uppgávur at gera uttanfyri húsinu, og hava tí ikki merkt stórvegis til

nakrar trupulleikar av ólitlum plássi

Ætlanin er at seta upp ein nýggjan bygning, har tann gamli stóð, og kemur hesin nýggi bygningur at minna um tann heimara partin av fyrítøkuni.

Byggja í heyst

Olivur Thomsen, stjóri í ComData, greiðir frá, at í lötuni eru menn farnir í holt við fyrireikingarnar til tann nýggja bygningin, sum skal setast upp.

– Tá alt so er gjørt byggibúgvíð, fara vit at heinta tilboð inn um at gera sjálvi húsinu. Væntandi verður so farið undir at sjálva byggjina einaferð í heyst, sigur Olivur í stuttari viðtalu við Sosialin.

Nýggi bygningurin kemur at standa á sama staðið, har tann nú niðurbrendi



Nýggi bygnurin kemur at standa á sama staðið, har tann nú niðurbrendi bygningurin stóð. Í farnu vikuni fóru menn undir at ríva allan tann gamla bygningin niður

bygningurin stóð. Hann verður tó eina hædd lægri enn tann gamli, men harafturimóti kemur hann at verða størri til viddar.

Ætlanin er, at ein sølubúð skal verða í ovastu hæddini, meðan forritarnir koma at

húsast í tí niðari hæddini. Harafturat skal ein hædd leigast út til annað virksemi.

Hárviðgerð og húðrøkt á sama staði

Mánadagin í farnu viku lat 25 ára gamla Tina Rasmussen upp eina vakurleika-klinikk í hølunum, har Salong Afroditu heldur til, so nú letur tað seg gera at fáa bæði hár og húðrøkt á sama staði í Klaksvík. Sosialurin hevur verið til eitt lítið prát, nú góð vika er farin, síðani hon lat upp

VAKURLEIKI
Solby A. Eliassen

Klaksvík: Tá Sosialurin kemur á gátt hendan kalda og gráa morgunin, verði eg víst inn í eitt ljóst og hugnaligt holi. Mitt á gólvinum stendur ein stólvur og eitt tað fyrsta, ein hugar um, er tann friski lukturin, sum er inni. Hølið er ikki stórt, men tað er sera hugnaligt og ein kennir seg beinanvegin væl til passar. Á eini hyll standa nógv ymisk produktir av merkinum Living Dimension. Hetta er eitt merki, sum kemur úr Eysturriki.

Tina Rasmussen er í læru sum medesinskur kosmetologur. Hetta er ein útbúgv-ing, sum hon tekur um internetið og gjøgnum brævskeið. Tina greiðir frá, at útbúgv-ingin tekur umleið trý ár, og at hon eisini fer niður onkr vikuskifti á skeið, sum liður í útbúgv-ingini.

– Tá hittast vit, sum byrjaðu í senn, sigur Tina. – Vit eru seks, sum byrjaðu. Tað er bara eg úr Føroyum, greiðir hon frá. Hetta at kunna taka hesa útbúgv-ingina um internetið er ein nýggjur møguleiki, so tey fimm og Tina eru tey fyrstu, sum eru farin í holt við hetta.

Tina heldur, at hon hevði hug at undirmeta hesa útbúgv-ingina.

– Eg veit ikki, men eg hugsaði bara kosmetolog, tí veitst, akkurát sum um tað ikki er so ræðuliga nógv, men har fór eg sann-liga skeiv. Tað er sera strævið at arbeiða og lesa samstundis, sum ein skal taka sær av familjulivinum, heldur hon. Og leggur dent á at í øllum førum hetta slagid av kosmetologi, sum hon nú er farin at útbúgva seg til, er strævið.

– Tað er nógv evnafrøði at lesa, og ikki tær at siga, so er tað ræðuliga turrr lesnaður til tíðir, sigur Tina og flennir so hjartaliga.

Tina kann bjóða kundum sínum fleiri ymiskar viðgerðir. Andlitsviðgerð, voksviðgerð, aknuviðgerð, rygg- og bringuviðgerð og eisini er ein viðgerð til menn. Tina bjóðar eisini eina tannáringaviðgerð, sum er tillaga ungu húðini. Hetta tryggjar, at húðin verður verandi elastisk.

Hár og húðrøkt

Tað var Joan Baldvinsson, eigari av Salong Afroditu, sum av fyrstan tíð fekk hugskotið.



Heilt fitt av kundum hava verið inni í teim hugnaligu hølunum hjá Tinu og fingið onkra av teim mongu viðgerðunum, sum hon bjóðar

– Eg hugsaði um at fáa okkurt annað aftur at inn í salongina, tí eg helt, at tað kundi vera gott at kunna bjóða aðrar tænastur til kundan eisini, greiðir Joan frá.

– Eg hugsaði fyrst um at fáa mær solarium, men tað hevði bundið meg til at havt salongina opna aftan á tær vanligu opningstíðirnar, so tað droppaði eg, sigur Joan, sum leggur afturat, at hon har afturat ikki heldur, at lukturin frá einum solarium hóskar seg væl inni í eini frisersalong.

So var tað, at hon kom at hugsa um húðrøkt. Hon kennir Tinu væl, og visti, at hon er í læru til medesinskan kosmetolog.

– So eg setti meg í samband við Tinu og hon var við upp á hetta her. Og so fór alt í gongd, og nú sita vit her, sigur Joan.

Klinikkinn hjá Tinu verður opin um dagarnar, meðan Salong Afroditu er opin. Hon hevur egið telefon nummar, men eisini letur tað seg gera at bileggja sær tíð hjá Afroditu.

Gongur væl hjá høvuðsvinnuni, gongur eisini væl hjá landinum

– Mong fáa ágóðan av tí virksemi, sum vinnan fremur, sigur formaðurin í Føroya Reiðarafelag, Jákup Sólstein.

FISKIVINNA
Vilmund Jacobsen

Á aðalfundi Føroya Reiðarafelagsins herfyri visti Jákup Sólstein í síni formansfrágreiðing á, at limir felagsins høvdu eitt gott ár í fjør. Hetta merktist eisini aftur í samfelagnum annars.

– Gongur væl hjá høvuðsvinnuni, gongur eisini væl hjá landinum.

Hann segði, at avreiðing-arvirði fór yvir tær tvær miljardirnar, og at bara limirnir í

Reiðarafelagnum høvdu hýrutútreiðslur uppá 740 milj. krónur.

– Taka vit umsitingarløn-

ir og avlop við, man okkara beinleiðis iskoyti bara í skatti liggja væl yvir 300 milj. krónur. Hetta svarar til 66 oyru fyri kg., sum reiðarar og fiskimenn lata almennu kassunum, segði Jákup.

Fellir á mong

Hann visti á, at torørt er at siga, hvat beinleiðis av-reidda virði av hesum virksemi er, men helt, at talan man vera um hundraðtals miljónir, ið árliga verða vunnar av bankum, trygg-ingarfeløgum, oljufeløgum, skipasmiðjum, reiðskaps-framleiðarum, heilsølum, flutningsfeløgum og aðrari tænastuvinnu.

– Tað eru heldur ikki so fá almenn arbeiðspláss, ið eru ein beinleiðis avleiðing av tí virksemi, sum vinnan fremur.

Jákup helt, at hetta eigur at geva teimum okkurt at hugsa um, sum í tíð og ótíð eru úti um seg við ymiskum

pástandum um fiskivinnuna.

– Tí, tað eru tey, sum halda, at fiskivinnan einans er eitt fyribrigdi, sum á meira ella minni óløgligan hátt hevur tiltuskað sær rættin til »ogn Føroya fólks« uttan at gjalda nakað fyrri tað, segði formaðurin í reiðarafelagnum.



– Fiskivinnan er ikki eitt fyribrigdi, sum á meira ella minni óløgligan hátt tiltuskar sær rættin til »ogn Føroya fólks« uttan at gjalda nakað fyrri hetta, sigur Jákup Sólstein

Vandi er fyri, at fleiri rækjuskip noyðast at gevast

– Í ringasta føri kann samfelagið missa einar 300 milj. krónur, um rækjuflotin verður mistur, sigur formaðurin í reiðarafelagnum.

FISKIVINNA
Vilmund Jacobsen

Á aðalfundi reiðarafelagsins visti Jákup Sólstein á, at botnfiskaveiðan undir Føroyum hevur verið rætt-liga støðug seinastu 20 árini burtursæð frá tíðarskeiðinum, 1991-1994.

– Miðalveiðan liggur um 100.000 tons, og tað er tað, sum fiskað verður undir núverandi dagaskipan, segði hann.

Jákup segði, at ofta verða samanburðir gjørdir við gomul hagtøl – alt eftir, hvat hesir samanburðir skulu nýtast til, men ansast mál eftir, at allar fyrirtreytir verða tiknar við.

– Tað er ein sannroynd, at tey øki, sum í dag eru opin fyri veiði, eru sera nógv skerd í mun til áður. Veruleikin er eisini, at í dag eru tað færri skip, sum fiska árligu nøgdirnar.

Hann helt, at vit saman-umtikið kunnu siga, at trýstið á fiskastovnarar í dag er nógv minni, enn tað



Heimaflotin, nótaflotin og verk-smiðjuflotin høvdu eitt gott ár í fjør, men hjá rækjuflotanum stendur illa til, hóast rækju-nøgdirnar vóru størri enn nakrantíð

var í teimum tíðarskeiðum, vit plaga at samanbera við.

Um heimaflotan, segði Jákup Sólstein, at hann hevði eitt gott ár í fjør.

Nótaskipini og verk-smiðjutrolarar gott ár

Bæði í nøgd og virði var seinasta ár hjá nótaskip-unum sera gott, og hetta kemst serliga av, at prísurin á síldini var so góður.

– At bæði nøgd og prísur á makreli vóru so optimal, sum ongantið áður, gjørdi støðuna uppافتur betri. Afturat hesum kundu skipini fiska óavmarkaðar nøgdir av svartkjafti í 2001, og fiskiskapurin var sera góður.

Jákup segði seg ikki vænta, at svartkjaftanøgdir

nar í ár verða í nánd av tí, tær hava verið.

Formaðurin í reiðarafelagnum segði, at verk-smiðjutrolararnir høvdu eisini eitt gott ár í fjør.

– Nøgdirnar vuku, og kemst hetta av fiskiskapi-num í Írmingarhavinum. Veiðivirði í 2001 var tó tað sama sum í 2000.

Hann segði, at úrslitið hjá verk-smiðjutrolarunum er tengt at teimum sáttmálum, vit fáa við Russland og Noreg eins og útlitunum fyri fiskastovnunum í Barentshavinum.

– Noregssáttmálin er somuleiðis nær tengdur at teimum møguleikum, sum norsk línuskip fáa á djúpum vatni undir Føroyum, og russarasáttmálin er tengdur at svartkjafti og makreli í

føroyskum sjógv.

Jákup segði, at hetta kann koma at geva okkum trupulleikar í framtíðini.

Rækjuskipini sera illa fyrri

Meðan formaðurin í reiðarafelagnum kundi fegnast um gongdina hjá heimaflotanum, nótaskipunum og verk-smiðjutrolarunum, harmaðist hann um støðuna hjá rækjuflotanum.

– Rækjuflotin er sera illa fyrri. Hetta kemst av teimum sera lágu rækjuprísunum og teimum til tíðir høgu oljuprísunum, samstundis sum rækjufiskiskapur er ein sera orku-krevjandi vinna.

Hann segði, at fleiri upp-skot hava verið frammi um,

hvussu trupulleikarnir hjá rækjuskipunum kunnu loysast.

– Bæði felagið Rækjuskip og Føroya Reiðarafelag hava vent sær til myndugleikarnar, men tað er einki, sum bendir á, at nøkur stig verða umhugsað og enn minni tikin fyrri at finna leiðir burtur úr kreppuni.

Jákup visti á, at hóast veiðimøguleikarnir hjá rækjuflotanum eru rimiliga góðir, er tað ikki møguligt hjá flotanum í verandi støðu at framleiða seg burtur úr kreppuni, sjálvst um nøgdirnar í 2001 munnu vera tær størstu nakrantíð, nevniliga góð 19.000 tons.

– Eg beri tí ótta fyrri, at fleiri rækjuskip verða noydd at gevast, um ikki vend kemur í.

Jákup Sólstein segði, at í ringasta føri kann sam-felagið missa einar 300 milj. krónur, um rækjuflotin verður mistur.

HYGG HER
 www.ivan fo
Brúktir bílar til sølu
Citroen Jumpy 1,9TD 8 ferðandi km. 28.200, árg. mars 2000 190.000,-
Citroen Xsara 1,6i 5h km. 30.000, árg. feb. 1998 107.000,-
Citroen Xsara 2,0 HDi Stc. 5H km. 83.000, árg. juni 1999 140.000,-
Citroen Xsara 2,0 HDi 5H km. 90.000, árg. nov. 1999 152.000,-
Citroen Jumper CH. v/last km. 120.000, árg. aug. 1998 130.000,-
Citroen Xantia 1,9TD 5h km. 60.000, árg. feb. 1998 118.000,-
Citroen Xantia 1,8i 16V 5h km. 63.000, árg. okt. 1996 112.000,-
Mitsubishi L300 2,5D km. 161.000, árg. juni 1994 70.000,-
Ford Sierra 2,0i CLX 4h km. 110.000, árg. nov. 1991 45.000,-
Peugeot 306 1,9D 4H km. 161.000, árg. mai 1995 84.000,-
Seat Cordoba 1,9SDi STC. 5h km. 35.500, árg. aug. 1999 115.000,-
Mazda 323 1,5 4h km. 130.000, árg. apr. 1997 75.000,-
Ford Escort 1,6i STC. VAN km. 95.500, árg. mars 1997 53.000,-
Toyota Camry 2,0 GLi 4h km. 138.000, árg. aug. 1987 24.000,-
Mazda Demio 1,3 5h km. 50.000, árg. feb. 1999 99.000,-
Møguleiki er eisini at royna nýggjar bílar
Vælkomin til  www.ivan fo